



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

1479/2021

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

Betreff:

Außerordentlicher Wettbewerb für die
Einstellung von Lehrpersonal

Genehmigung der endgültigen
Bewertungsrangordnung und des nicht
abgestuften Verzeichnisses -
Wettbewerbsklasse A027 – Mathematik und
Physik.

Oggetto:

Concorso straordinario per il reclutamento
di personale docente

Approvazione graduatoria definitiva di
merito ed elenco non graduato - Classe di
concorso A027 – Matematica e fisica

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen vom 14. Juli 2020, Nr. 7816 wurde der außerordentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen ausgeschrieben.

Artikel 8 Absatz 3 des Dekrets vom 14. Juli 2020, Nr. 7816 sieht vor, dass die Bewertungsrangordnung der Gewinnerinnen und Gewinner und das nicht abgestufte Verzeichnis vom Landesdirektor für die italienischsprachigen Schulen, nach Feststellung des ordnungsgemäßen Ablaufs des Verfahrens und unter Berücksichtigung der bei Punktegleichstand anzuwendenden Bestimmungen, genehmigt wird. Im nicht abgestuften Verzeichnis sind all jene Bewerberinnen und Bewerber angeführt, die bei der schriftlichen Prüfung nicht weniger als 56 von 80 Punkten erzielt haben und die nach der Bewertung der Titel nicht unter die vorgesehene Quote fallen.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen vom 18.10.2020, Nr. 2.10.2020 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Kandidatinnen und Kandidaten für die Wettbewerbsklasse A027 festgelegt.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen vom 20.10.2020, Nr. 19755 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Am 22.01.2021 wurde die provisorische Bewertungsrangordnung veröffentlicht.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise der Kommission bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE
ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

1. Die Vorgehensweise der Prüfungskommission für die Wettbewerbsklasse **A027 – Mathematik und Physik** des - mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen - Schulen Nr. 7816/2020 ausgeschrieben -

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 7816 del 14.7.2020 è stato indetto il concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano.

L'art. 8, comma 3 del decreto n. 7816 del 14.7.2020, prevede l'approvazione con provvedimento del Direttore provinciale Scuole della graduatoria di merito dei vincitori e l'elenco non graduato dei soggetti che hanno conseguito nella prova scritta il punteggio non inferiore a 56 punti su 80 e che a seguito della valutazione dei titoli non rientrano nel contingente previsto, accertata la regolarità delle procedure e tenuto conto di quanto stabilito dalla normativa vigente in caso di parità di punteggio conseguito da più candidate o candidati;

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 18381 del 2.10.2020 è stata determinata l'ammissione e l'esclusione alla procedura concorsuale delle candidate e dei candidati per la classe di concorso A027;

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 19755 del 20.10.2020 è stata nominata la relativa commissione esaminatrice;

In data 22.01.2021 è stata pubblicata la graduatoria di merito provvisoria;

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo;

Ciò premesso

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

decreta

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice per la classe di concorso **A027 – Matematica e fisica** del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente, di cui al

außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen zur Einstellung von Lehrpersonal wird für rechtmäßig befunden.

2. Die diesem Dekret als Anlage A beigefügte Bewertungsrangordnung ist genehmigt.

3. Folgende Bewerberinnen und Bewerber werden als Gewinnerinnen und Gewinner erklärt:

1. Pizzato Marco
2. Moretta Renato
3. Vassallo Giovanna

4. Das vorliegende Dekret wird auf den Internetseiten des Italienischen Schulamtes unter folgendem Link veröffentlicht: <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/default.asp>

5. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

decreto del direttore provinciale Scuole n. 7816 del 14.7.2020;

2. di approvare la graduatoria di merito di cui all'allegato A della presente delibera;

3. Di dichiarare vincitrici e vincitori le/i seguenti candidate/i:

1. Pizzato Marco
2. Moretta Renato
3. Vassallo Giovanna

4. Il presente decreto è pubblicato sul sito internet dell'Intendenza scolastica italiana al seguente link: <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/default.asp> .

5. Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

DER DIREKTOR DER ITALIENISCHEN
BILDUNGSDIREKTION

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE IN
LINGUA ITALIANA

Vincenzo Gullotta

ALLEGATO A

**CONCORSO STRAORDINARIO PER TITOLI ED ESAMI PER IL RECLUTAMENTO DI
PERSONALE DOCENTE DELLE SCUOLE SECONDARIE DI I E II GRADO A CARATTERE
STATALE IN LINGUA ITALIANA DELLA PROVINCIA DI BOLZANO**

(Decreto provinciale Scuole n. 7816 del 14 luglio 2020)

GRADUATORIA DI MERITO

CLASSE DI CONCORSO A027

Nr.	Cognome e Nome	Prova scritta (massimo 80 punti)	Titoli (massimo 20 punti)	Punteggio totale (massimo 100 punti)
1	PIZZATO MARCO	62,9	14	76,9
2	MORETTA RENATO	66,5	9,5	76
3	VASSALLO GIOVANNA	58,1	9,5	67,6
4	DELLE CAVE SABRINA	56	9	65

ANLAGE A

**AUßERORDENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE
 EINSTELLUNG VON LEHRPERSONAL AN DEN ITALIENISCHSPRACHIGEN MITTEL- UND
 OBERSCHULEN STAATLICHER ART DER PROVINZ BOZEN**

(Dekret des Landesdirektors für italienischsprachige Schulen vom 14. Juli 2020, Nr. 7816)

BEWERTUNGSRANGORDNUNG

WETTBEWERBSKLASSE A027

Nr.	Cognome e Nome	Prova scritta (massimo 80 punti)	Titoli (massimo 20 punti)	Punteggio totale (massimo 100 punti)
1	PIZZATO MARCO	62,9	14	76,9
2	MORETTA RENATO	66,5	9,5	76
3	VASSALLO GIOVANNA	58,1	9,5	67,6
4	DELLE CAVE SABRINA	56	9	65

ALLEGATO B

**CONCORSO STRAORDINARIO PER TITOLI ED ESAMI PER IL RECLUTAMENTO DI
PERSONALE DOCENTE DELLE SCUOLE SECONDARIE DI I E II GRADO A CARATTERE
STATALE IN LINGUA ITALIANA DELLA PROVINCIA DI BOLZANO**
(Decreto provinciale Scuole n. 7816 del 14 luglio 2020)

ELENCO NON GRADUATO

CLASSE DI CONCORSO A027

Nr.	Cognome e Nome (ordine alfabetico)
1	Sabrina Delle Cave

ANLAGE B

**AUßERORDENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE
EINSTELLUNG VON LEHRPERSONAL AN DEN ITALIENISCHSPRACHIGEN MITTEL- UND
OBERSCHULEN STAATLICHER ART DER PROVINZ BOZEN**

(Dekret des Landesdirektors für italienischsprachige Schulen vom 14. Juli 2020, Nr. 7816)

NICHT ABGESTUFTES VERZEICHNIS

WETTBEWERBSKLASSE A027

Nr.	Nachname und Name (alphabetische Reihenfolge)
1	Sabrina Delle Cave



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio reggente	BONIFACCIO FABIO	01/02/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	02/02/2021
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	GULLOTTA VINCENZO	02/02/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Fabio Bonifaccio
codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20835266
data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00

Am 02/02/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 8159552
data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 02/02/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/02/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma